

## IOM BERN MEDIA COVERAGE – WEEK 37 (9 September–15 September)

Communiqués de presse de l'administration fédérale // Medienmitteilungen des Bundes

### **Bundesrätin Sommaruga am JI-Rat: Terrorismusbekämpfung und Migrationssituation im Mittelmeer – EJPD – 14.09.2017**

Bundesrätin Simonetta Sommaruga hat am Donnerstag, 14. September 2017, am Treffen des Justiz- und Innenministerrates (JI-Rat) der Europäischen Union in Brüssel teilgenommen. Sie betonte, wie wichtig der Informationsaustausch zwischen den Staaten im Kampf gegen den Terrorismus sei. Im Zusammenhang mit der Migrationssituation im zentralen Mittelmeer sprach sich die Vorsteherin des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements (EJPD) für einen verstärkten Schutz der Migranten in Libyen und in dessen Nachbarländern aus.

[https://www.sem.admin.ch/sem/de/home/aktuell/news/2017/ref\\_2017-09-14.html](https://www.sem.admin.ch/sem/de/home/aktuell/news/2017/ref_2017-09-14.html)

### **La conseillère fédérale Simonetta Sommaruga au Conseil JAI : lutte contre le terrorisme et situation migratoire en Méditerranée – DFJP – 14.09.2017**

La conseillère fédérale Simonetta Sommaruga a participé jeudi 14 septembre à Bruxelles à la rencontre des Ministres de la Justice et des affaires intérieures (JAI) de l'Union européenne. Elle a rappelé l'importance de l'échange d'informations entre les États dans la lutte contre le terrorisme. Concernant la situation migratoire en Méditerranée, la cheffe du Département fédéral de justice et police (DFJP) a plaidé pour un renforcement de la protection des migrants en Libye et dans les pays voisins.

[https://www.sem.admin.ch/sem/fr/home/aktuell/news/2017/ref\\_2017-09-14.html](https://www.sem.admin.ch/sem/fr/home/aktuell/news/2017/ref_2017-09-14.html)

-----

### **20 Jahre Rückkehrberatung und Rückkehrhilfe für Asylsuchende – eine Erfolgsgeschichte – SEM – 14.09.2017**

Seit 1997 sind rund 90 000 Asylsuchende im Rahmen des Rückkehrhilfeprogramms freiwillig in ihre Heimat zurückgekehrt. Das Kernstück dieser Programme ist die Rückkehrberatung, welche die Wiedereingliederung im Herkunftsland erleichtert. Bundesrätin Simonetta Sommaruga würdigte die Rückkehrberatung und Rückkehrhilfe als erfolgreiches und zentrales Element der Schweizerischen Rückkehrpolitik in einer Rede an der Jubiläumsveranstaltung des Staatssekretariats für Migration für die kantonalen Rückkehrberatungsstellen und verschiedene Partnerorganisationen.

<https://www.sem.admin.ch/sem/de/home/aktuell/news/2017/2017-09-14.html>

### **Conseil en vue du retour et aide au retour pour les requérants d'asile : 20 années de succès – SEM – 14.09.2017**

Depuis 1997, quelque 90 000 requérants d'asile sont volontairement retournés dans leur pays dans le cadre du programme d'aide au retour. La pièce maîtresse de ce programme est le conseil en vue du retour, qui facilite la réintégration dans le pays de provenance. Lors d'un

discours qu'elle a prononcé à l'occasion de la cérémonie d'anniversaire organisée par le Secrétariat d'État aux migrations à l'intention des services-conseils cantonaux en vue du retour et des organisations partenaires, la conseillère fédérale Simonetta Sommaruga a fait l'éloge du conseil en vue du retour et de l'aide au retour, moteurs de l'efficacité de la politique de la Suisse en matière de retour.

<https://www.sem.admin.ch/sem/fr/home/aktuell/news/2017/2017-09-14.html>

-----

### **Asylstatistik August 2017 – SEM – 11.09.2017**

Im August 2017 wurden in der Schweiz 1690 Asylgesuche eingereicht, 4 weniger als im Vormonat (-0,2 %). Die Zahl der Gesuche hat sich gegenüber August 2016 um fast ein Drittel verringert (-30,8 %).

<https://www.sem.admin.ch/sem/de/home/aktuell/news/2017/2017-09-11.html>

### **Asile : statistiques d'août 2017 – SEM – 11.09.2017**

En août 2017, 1690 demandes d'asile ont été déposées en Suisse, soit 4 de moins que le mois précédent (-0,2 %). Le nombre de demandes a diminué de près d'un tiers par rapport au mois d'août de l'année dernière (-30,8 %).

<https://www.sem.admin.ch/sem/fr/home/aktuell/news/2017/2017-09-11.html>

Suisse – Migration

//

Schweiz – Migration

## **Medienspiegel Deutsch**

### **Genf und Zürich weisen am meisten Asylbewerber aus – NZZ – 13.09.2017**

Die Kantone sind bei Rückreisen von abgewiesenen Asylbewerbern und Ausländern ohne Aufenthaltsrecht unterschiedlich effizient. Ursachen dafür sind nicht einfach zu finden.

<https://www.nzz.ch/schweiz/genf-und-zuerich-weisen-am-meisten-aus-ld.1315944>

### **Weder offene Grenzen noch Stacheldraht – NZZ – 11.09.2017**

Gerald Knaus gilt als Architekt des Flüchtlingsabkommens zwischen der EU und der Türkei. Die NZZ hat ihn in Zürich getroffen.

<https://www.nzz.ch/zuerich/in-zuerich-getroffen-weder-offene-grenzen-noch-stacheldraht-ld.1315485>

## **Jeden Tag kommen Tausende von Rohingya aus Burma in Bangladesh an – sie berichten Grausames – NZZ – 13.09.2017**

Rahim hat sein Nachbardorf in Flammen gesehen. Da hat er seine Familie gepackt und ist nach Bangladesh geflüchtet. Dort tut er, was alle tun: warten. Er ist erschöpft und wütend.

<https://www.nzz.ch/international/fluechtlingskrise-in-bangladesh-exodus-der-staatenlosen-ld.1315864?reduced=true>

## **Rückkehrhilfe für Flüchtlinge hilft laut dem Bund kosten sparen – Blick – 14.09.2017**

Seit 20 Jahren unterstützt die Schweiz Flüchtlinge finanziell und materiell, die freiwillig in ihre Heimatländer zurückkehren. Der Bund bezeichnet die Rückkehrberatung und Rückkehrhilfe als «eine Erfolgsgeschichte».

<https://www.blick.ch/news/schweiz/asyl-rueckkehrhilfe-fuer-fluechtlinge-hilft-laut-dem-bund-kosten-sparen-id7313574.html>

## **Starthilfe für rückkehrwillige Flüchtlinge – SRF Tagesschau – 13.09.2017**

Seit 20 Jahren unterstützt die Schweiz Flüchtlinge, die freiwillig in ihre Heimatländer zurückkehren. Bundesrätin Simonetta Sommaruga hat heute eine positive Bilanz gezogen: Rückkehrhilfe sei Bestandteil einer glaubwürdigen Asylpolitik.

<https://www.srf.ch/play/tv/tagesschau/video/starthilfe-fuer-rueckkehrwillige-fluechtlinge?id=fb84fa29-638e-4025-bc41-1af44d980c07>

## **Revue de presse de la Suisse romande**

### **Entre la Libye et l'Italie, un accord en eaux troubles contre les migrants – Le Temps – 14.09.2017**

Rome est accusé d'avoir traité avec des milices de passeurs pour endiguer le flux de candidats à l'exil au départ des côtes libyennes.

<https://www.letemps.ch/monde/2017/09/14/entre-libye-litalie-un-accord-eaux-troubles-contre-migrants>

### **Conseil en vue du retour et aide au retour pour les requérants d'asile : 20 années de succès – albinfo – 14.09.2017**

Depuis 1997, quelque 90 000 requérants d'asile sont volontairement retournés dans leur pays dans le cadre du programme d'aide au retour. La pièce maîtresse de ce programme est le conseil en vue du retour, qui facilite la réintégration dans le pays de provenance. Lors d'un discours qu'elle a prononcé à l'occasion de la cérémonie d'anniversaire organisée par le Secrétariat d'État aux migrations à l'intention des services-conseils cantonaux en vue du retour

et des organisations partenaires, la conseillère fédérale Simonetta Sommaruga a fait l'éloge du conseil en vue du retour et de l'aide au retour, moteurs de l'efficacité de la politique de la Suisse en matière de retour.

<http://www.albinfo.ch/fr/conseil-en-vue-du-retour-et-aide-au-retour-pour-les-requerants-dasile-20-annees-de-succes/>

### **La Confédération demande plus d'aide pour les réfugiés arrivant en Libye – RTS – 14.09.2017**

La conseillère fédérale Simonetta Sommaruga s'est engagée jeudi pour que le Haut commissariat de l'ONU pour les réfugiés ait accès aux "hébergements, parfois en milieu carcéral, des migrants" en Libye.

<http://www.rts.ch/info/suisse/8919657-la-confederation-qualifie-de-succes-l-aide-au-retour-pour-les-requerants.html>

### **Le malaise du parlement face au centre de détention de Granges – Le Temps – 12.09.2017**

Pour la quatrième fois en dix ans, un rapport dénonce les conditions de détention du centre de Granges. Le gouvernement promet des améliorations. Elles dépendront du débat parlementaire sur le budget.

<https://www.letemps.ch/suisse/2017/09/12/malaise-parlement-face-centre-detention-granges>

### **Malgré la baisse des demandes d'asile en Suisse, la situation reste "tendue" – RTS – 10.09.2017**

Dans une interview accordée au Sonntagsblick, le chef du Secrétariat aux migrations (SEM), Mario Gattiker, a estimé que la Suisse restait sous pression face aux demandes d'asile, malgré une baisse drastique de celles-ci cet été.

<https://www.rts.ch/info/suisse/8907131-malgre-la-baisse-des-demandes-d-asile-en-suisse-la-situation-reste-tendue-.html>

The views and opinions expressed on these articles are solely those of the original authors and other contributors. These views and opinions do not necessarily represent those of IOM.